


**POROZUMIENIE O WSPÓŁPRACY TRANSGRANICZNEJ POMIĘDZY POWIATEM  
KROŚNIEŃSKIM I OBWODEM HUMENNÉ**

*Powiat Krośnieński i Obwód Humenné, zwane dalej „Stronami Porozumienia”, w celu rozwoju kontaktów i współpracy między sąsiadującymi regionami przygranicznymi, uświadamiając sobie potrzebę wzmocnienia współpracy państw Europy Środkowej, kierując się dotychczasowymi osiągnięciami w zakresie rozwoju dobrosąsiedzkich stosunków, mając na uwadze postanowienia Europejskiej Konwencji Ramowej o współpracy transgranicznej między wspólnotami i władzami terytorialnymi z dnia 21 maja 1980 r., w oparciu o zapisy Porozumienia między Rządem Republiki Słowackiej a Rządem Rzeczypospolitej Polskiej o współpracy transgranicznej z dnia 18 sierpnia 1994 r., Porozumienia o współpracy międzyregionalnej pomiędzy Województwem Podkarpackim a Krajem Preszowskim z dnia 23 maja 2000 r., oraz Deklarację Współpracy Województwa Podkarpackiego i Samorządowego Kraju Preszowskiego z dnia 14 marca 2003 r.*

*uzgodniły, co następuje:*

- 1. Strony Porozumienia zobowiązują się do współpracy transgranicznej, zmierzającej do umocnienia i rozwoju przyjaznych stosunków pomiędzy lokalnymi społecznościami.*
- 2. Strony Porozumienia będą inicjować i popierać współpracę transgraniczną w następujących dziedzinach:*
  - rozwój infrastruktury przygranicznej,*
  - lokalny przemysł, rzemiosło i usługi,*
  - rolnictwo,*
  - ochrona przyrody i środowiska,*
  - transport,*
  - oświata i nauka,*
  - kultura i sztuka,*
  - wymiana młodzieży,*
  - turystyka, rekreacja i sport,*
  - zapobieganie przestępczości,*
  - inne dziedziny wspólnego zainteresowania*
- 3. Niniejsze Porozumienie zostaje zawarte na czas nieograniczony, z możliwością wypowiedzenia przez każdą ze stron co najmniej na sześć miesięcy przed upływem obowiązywania. Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania.*

*Humenne, dnia 05.04.2006*

  
**ANNA SUCHA**

**PREDNOSTKA OBVODNÉHO  
ÚRADU HUMENNÉ**

  
**ZBIGNIEW BRAJA**  
**STAROSTA KROŚNIEŃSKI**